

KOLLEKTION
RÖTHLISBERGER
SCHWEIZ

Design Trix und Robert Haussmann

Rolladenschrank

Wie eine Skulptur steht der Rolladenschrank von Trix und Robert Haussmann im Raum. Die horizontalen Rolladen laufen in geschwungenen Kurven ausserhalb des Möbelkörpers um diesen herum und geben dem Schrank seine Eigenart. Die Rolladen sind aus halbrunden, einzeln gekehlten Massivholzstäbchen zusammengesetzt. Ihre präzise Fertigung und Führung gewährleisten einen leichten und ruhigen Lauf. Die drei Grundformen A, B und C ermöglichen verschiedene Varianten des Möbels.

Ausführung
Mahagoni natur, nach unseren Originalfarbmustern oder nach Farbmuster des Kunden gebeizt. Jedes Element hat ein verstellbares Tablar.

Masse
Breite 112 cm
Tiefe 60 cm
Höhe 146 cm

Armoire à volets roulants

L'armoire à volets roulants de Trix et Robert Haussmann ressemble étrangement à une sculpture. Les volets placés horizontalement qui entourent le corps du meuble dessinent des courbes très élancées et confèrent à cette armoire toute sa particularité. Les volets roulants sont formés de demi-ronds en bois massif cannelés individuellement. Leur fabrication et l'ajustage de précision garantissent une manipulation facile et silencieuse. Les trois formes de base A, B et C permettent de monter ce meuble en plusieurs variantes.

Exécution
Bois d'acajou naturel, teinté selon nos échantillons de couleurs originaux ou selon teinte fournie par le client. Chaque élément dispose d'une tablette à position réglable.

Dimensions
Largeur 112 cm
Profondeur 60 cm
Hauteur 146 cm

Roll-Front Cabinet

Trix and Robert Haussmann's roll-front cabinet stands in a room like a sculpture. The horizontal roll fronts run round the outside of this item of furniture in graceful curves, giving the cabinet its special character. The roll fronts are made up of half-round, individually chamfered, solid wooden slats. They run easily and smoothly thanks to the precision of their finish. The three basic forms A, B and C permit various combinations of this piece of furniture.

Finish
Natural mahogany, stained in accordance with our own original colour chart, or in accordance with the colour sample supplied by the customer. Each element has an adjustable shelf.

Dimensions
Width 112 cm
Depth 60 cm
Height 146 cm















